

ясь имеющимися стипендиями на научную подготовку и образование;

2. просит Международную организацию труда, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения и Детский фонд Организации Объединенных Наций усилить и расширить, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, свои программы, направленные на удовлетворение нужд женщин в развивающихся странах, и изыскивать новые методы для достижения этой цели;

3. предлагает Генеральному Секретарю:

а) обратить внимание, при планировании различных программ помочи Организации Объединенных Наций, на нужды женщин в развивающихся странах и включить в эти программы проекты, специально направленные на удовлетворение этих нужд;

б) продолжать пользоваться имеющимися ресурсами Организации Объединенных Наций для улучшения положения женщины в развивающихся странах путем организации семинаров по вопросу о положении женщины, предоставления экспертов по правам женщины по просьбе правительства и выдачи стипендий на научную подготовку и работу в области прав человека лицам, интересующимся положением женщины, а также путем сообщения правительствам, специализированным учреждениям и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус, всех сведений относительно существующих возможностей улучшения положения женщины;

4. настоятельно просит неправительственные женские организации, имеющие консультативный статус, сотрудничать с Генеральным Секретарем, располагая общественное мнение в пользу программ Организации Объединенных Наций, способствующих улучшению положения женщины, и дополняя мероприятия Организации Объединенных Наций в международном и национальном плане путем организации региональных, национальных и местных семинаров, включая, если это окажется возможным в будущем, проведение международного семинара, путем предоставления стипендий на научную подготовку и образование и экспертной помощи, и путем других смежных видов деятельности.

1224-е пленарное заседание,
16 июля 1962 года

F

ПРОГРАММЫ КОНСУЛЬТАТИВНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Экономический и Социальный Совет,

отмечая неизменный интерес государств-членов Организации к региональным семинарам по вопросу о положении женщины и ценный материал, разработанный в связи с уже организованными в этой области семинарами,

полагая, что вопросы, относящиеся к положению женщины, могут с пользой рассматриваться также на семинарах, проводимых менее значительными группами стран, или в национальном масштабе,

сознавая, что национальные семинары также могут способствовать координации деятельности специализированных учреждений, направленной на улучшение положения женщины,

отмечая резолюцию 3 (XIV) Комиссии по правам женщины, в которой Комиссия просит Генерального Секретаря разработать планы и, в надлежащих случаях, предоставлять экспертов для оказания помощи государствам-членам Организации, по их просьбе, в организации семинаров в национальном и местном плане с целью улучшения положения женщины,

предлагает Генеральному Секретарю продолжать выполнять свои планы организации ежегодных региональных семинаров по вопросу о положении женщины и благожелательно рассмотреть также заявления о предоставлении помощи для организации семинаров среди небольших групп государств-членов Организации в рамках программы консультативного обслуживания в области прав человека.

1224-е пленарное заседание,
16 июля 1962 года

888 (XXXIV). Доклад Комиссии по правам человека

A

ДОКЛАД КОМИССИИ

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Комиссии по правам человека (восемнадцатая сессия).⁶²

1231-е пленарное заседание,
24 июля 1962 года

⁶² Там же, Дополнение № 8 (E/3616/Rev.1).

В

ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ
О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Комиссии по правам человека⁶³ и Комитета по периодическим докладам⁶⁴ относительно новых факторов в области прав человека за период с 1957 года по 1959 год,

1. выражает признательность всем правительствам и специализированным учреждениям, представившим доклады за 1957—1959 годы;

2. отмечает, что, хотя положение в ряде стран и территорий в отношении прав человека и основных свобод, как он сознает, остается неудовлетворительным как в области гражданских и политических прав, так и в области социальных, экономических и культурных прав, представленные доклады содержат полезные сведения, свидетельствующие о некотором прогрессе в области защиты прав человека за период 1957—1959 годов, особенно в отношении некоторых прав, перечисленных во Всеобщей декларации прав человека;

3. отмечает, в частности,

а) что в докладах мало внимания уделяется положению в области прав человека и основных свобод в несамоуправляющихся и подопечных территориях;

б) что некоторые конституции или основные законы, принятые в течение отчетного периода, содержат постановления, направленные на защиту прав человека;

с) что конституции нескольких новых государств подтверждают преданность и верность их народов идеалам, изложенным во Всеобщей декларации прав человека;

д) что меры, принятые в нескольких государствах с целью устранения дискриминации, включают издание соответствующих законов, отмену дискриминационных законов, применение законов судами, создание комиссий для наблюдения за выполнением законов и учреждение комитетом или неофициальных согласительных

органов для улучшения взаимоотношений между различными группами населения;

е) что в нескольких государствах был издан ряд законов с целью улучшения отправления правосудия посредством судебной реформы, ускорения судопроизводства, обеспечения защиты от незаконных административных решений, расширения прав обвиняемого в уголовном процессе и содействия обращению правонарушителей в полезных членов общества;

ф) что многие системы социального обеспечения были расширены, для того чтобы они охватывали больше категорий лиц и обеспечивали более широкую защиту в случае различных непредвиденных обстоятельств;

г) что в ряде государств возможности получения образования, будь то начального, среднего, технического и профессионального или высшего, были значительно расширены и что посредством законодательных и иных мероприятий делаются попытки предоставлять образование бесплатно или с меньшими затратами;

4. полагает, что для достижения целей, установленных Комиссией в резолюции 1 (XII) и Советом в резолюции 624 В I (XXII) от 1 августа 1956 г., и для поощрения уважения и соблюдения прав человека и основных свобод необходимо большее число докладов, которые содержали бы больше сведений относительно возникавших или могущих возникнуть проблем и затруднений;

5. постановляет продолжать, в соответствии с резолюцией 624 В I (XXII) Экономического и Социального Совета, систему представления правительствами периодических докладов о правах человека;

6. настоятельно рекомендует всем государствам-членам Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений представлять, в соответствии с резолюцией 624 В I (XXII) Экономического и Социального Совета от 1 августа 1956 г., доклады о положении в отношении прав человека в их метрополиях, равно как и во всех зависимых территориях, включая несамоуправляющиеся и подопечные территории, в области прав, перечисленных во Всеобщей декларации прав человека, и права на самоопределение и независимость;

7. предлагает Генеральному Секретарю про-

⁶³ Там же, пункты 55—88.

⁶⁴ E/CN.4/831.

сить правительства представлять свои доклады возможно раньше и не позднее 30 июня года, непосредственно следующего за периодом, охватываемым докладами;

8. просит правительства при составлении их докладов полностью учитывать пожелания, выраженные в резолюции 728 В (XXVII) Совета от 30 июля 1959 г., а также предложение Комитета по периодическим докладам⁶⁵ о том, чтобы правительства преимущественно сообщали сведения об обстоятельствах имеющих особое значение, и указывали, почему эти обстоятельства имеют особое значение, а не пытались представлять доклады о положении в отношении всех прав, перечисленных во Всеобщей декларации;

9. просит специализированные учреждения сотрудничать в выполнении работы, предпринятой Комиссией по правам человека, как того требует резолюция 624 В I (XXII) Экономического и Социального Совета;

10. просит неправительственные организации, имеющие консультативный статус, представлять соображения и замечания объективного характера относительно положения в области прав человека, для того чтобы облегчить рассмотрение Комиссией сводок периодических докладов;

11. предлагает Генеральному Секретарю в будущем направлять сводки трехгодичных докладов на отзыв Комиссии по правам женщины и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств.

1231-е пленарное заседание,
24 июля 1961 года

С

ИССЛЕДОВАНИЕ О ДИСКРИМИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВ

Экономический и Социальный Совет,

считая, что одним из наиболее эффективных способов борьбы с дискриминацией в области политических прав является просветительная работа, проводимая в международном масштабе,

считая, что принятый Комиссией по правам человека метод составления докладов каждые три года представляет собой удовлетворитель-

ный порядок, в рамках которого правительства могут сообщать о достигнутых результатах и о затруднениях, встречаенных в борьбе с такого рода дискриминацией,

принимая во внимание важное значение исследования, представленного Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее четырнадцатой сессии⁶⁶ ее специальным докладчиком,

1. выражает благодарность специальному докладчику г-ну Эрнану Санта-Крусу за его ценное исследование;

2. предлагает Генеральному Секретарию напечатать и возможно шире распространить это составленное специальным докладчиком исследование;

3. настоятельно просит все государства продолжать и, в случае необходимости, усилить просветительную работу, направленную на ликвидацию всех видов дискриминации в области политических прав.

1231-е пленарное заседание,
24 июля 1962 года

D

ИССЛЕДОВАНИЕ О ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЛИЦ, РОЖДЕННЫХ ВНЕ БРАКА

Экономический и Социальный Совет,

утверждает решение Подкомиссии по предупреждению дискриминации изза меньшинств предпринять исследование вопроса о дискриминации в отношении лиц, рожденных вне брака, и назначить специального докладчика для составления этого исследования.

1231-е пленарное заседание,
24 июля 1962 года

E

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В ДЕЛЕ УСОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СРЕДСТВ ИНФОРМАЦИИ В МЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАНАХ

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 1313 А (XIII) Гене-

⁶⁵ E/CN.4/831, пункт 173.

⁶⁶ E/CN.4/Sub.2/213.

ральной Ассамблей от 12 декабря 1958 г., в которой Экономическому и Социальному Совету было предложено разработать «программу конкретных мероприятий в международном плане, осуществление которой можно было бы начать с целью создания информационных предприятий в слаборазвитых странах, и составить оценку материальных и финансовых потребностей и потребностей в специалистах, а также ресурсов, имеющихся для выполнения этой программы»,

ссылаясь на резолюцию 718 I (XXVII) Совета от 24 апреля 1959 г., в которой к Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры была обращена просьба проинформировать обследование проблем, имеющее целью собрать материал для составления программы конкретных мероприятий, требуемых Генеральной Ассамблей,

отмечая с удовлетворением обследование, проведенное с помощью ряда региональных совещаний в Азии, Африке и Латинской Америке,

выражая беспокойство по поводу того, что, согласно обследованию, 70 процентов населения мира не располагает необходимым для получения информации оборудованием и поэтому лишило возможности эффективно пользоваться правом на информацию,

принимая во внимание, что средства информации играют важную роль в образовании и в экономическом и социальном прогрессе вообще и что новая техника связи открывает особые возможности для ускорения процесса образования,

1. просит заинтересованные правительства надлежащим образом предусмотреть развитие национальных средств информации в своих планах экономического развития;

2. повторяет содержащуюся в резолюции 819 А (XXXI) Совета от 28 апреля 1961 г. просьбу о том, чтобы Бюро технической помощи, Специальный фонд, заинтересованные специализированные учреждения, региональные экономические комиссии и другие государственные и частные органы и учреждения помогали в надлежащих случаях менее развитым странам в развитии и укреплении их национальных информаций;

3. просит Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

продолжать содействовать осуществлению программ развития средств информации, включая применение новой техники связи для достижения быстрого прогресса в области образования, пополнять, по мере возможности, производимое ею обследование этого вопроса новейшими данными и представлять соответствующие доклады Комиссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету;

4. направляет Генеральной Ассамблее, в соответствии с ее требованием, доклады⁶⁷ об обследовании, проведенном Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, в качестве основы для программы конкретных мероприятий по развитию средств информации в менее развитых странах;

5. рекомендует Генеральной Ассамблее:

а) принять эту программу во внимание в связи с «Декадой развития» Организации Объединенных Наций, и

б) просить правительства более развитых стран сотрудничать с менее развитыми странами для удовлетворения срочных потребностей менее развитых стран в связи с этой программой развития независимых национальных средств информации, с должным учетом культуры каждой страны.

1231-е пленарное заседание,
24 июля 1962 года

F

НАЦИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАТИВНЫЕ КОМИТЕТЫ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 9 (II) и 772 В (XXX) от 21 июня 1946 г. и от 25 июля 1960 г., соответственно, относительно национальных и местных консультативных комитетов по правам человека,

рассмотрев доклад Генерального Секретаря,⁶⁸

1. выражает свое удовлетворение по поводу того, что правительства многих стран представили доклады о деятельности национальных консультативных комитетов по правам человека или аналогичных органов;

⁶⁷ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать первая сессия, Приложения, пункт 10 повестки дня, документы E/3437/Add.1; E/CN.4/820 и Add.1 и 2.

⁶⁸ E/CN.4/828 и Add.1.

2. предлагает Генеральному Секретарю направить правительствам всех государств-членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений свой доклад, равно как и все сведения, которые он может получить в дальнейшем;

3. вновь просит указанные правительства, с учетом существующих в их странах условий, облегчать создание органов, предусмотренных в резолюции 772 В (XXX) Совета, и поощрять деятельность уже существующих органов, причем эти органы могли бы, например, изучать относящиеся к правам человека вопросы, рассматривать положение, существующее в отдельных странах, консультировать правительства и способствовать созданию общественного мнения, благоприятного для соблюдения прав человека.

1231-е пленарное заседание,
24 июля 1962 года

С

ЮРИДИЧЕСКИЙ СПРАВОЧНИК ПО НАЦИОНАЛЬНЫМ УЧРЕЖДЕНИЯМ И ПРОЦЕДУРАМ ДЛЯ ЗАЩИТЫ И ПООЩРЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что было бы полезно делиться опытом, приобретенным народами в деле защиты и поощрения прав человека,

признавая целесообразность составления юридического справочника по национальным учреждениям и процедурам для защиты и поощрения прав человека,

предлагает Генеральному Секретарю составить и опубликовать, в случае необходимости по частям, юридический справочник по национальным учреждениям и процедурам для защиты и поощрения прав человека.

1231-е пленарное заседание,
24 июля 1962 года

889 (XXXIV). Консультативное обслуживание в области прав человека

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о том, что в резолюции 926 (X) от 14 декабря 1962 г. Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального Секретаря предо-

ставлять консультативное обслуживание в области прав человека путем командировок экспертов, выдачи стипендий и проведения семинаров,

считая необходимым, чтобы практика региональных семинаров была продолжена, поскольку ценность семинаров теперь широко признается,

отмечая с удовлетворением, что на шестнадцатой сессии Генеральная Ассамблея увеличила средства, выделяемые для проведения этой программы, для того чтобы позволить ежегодно предоставлять известное число стипендий в дополнение к проведению семинаров,

отмечая доклад Генерального Секретаря о консультативном обслуживании в области прав человека, представленный Совету на его тридцать четвертой сессии,⁶⁹

отмечая далее успешное начало проведения программы стипендий в области прав человека и интерес, проявляемый правительствами к стипендиям с тех пор, как Генеральная Ассамблея увеличила средства для проведения этой программы,

полагая, что программа консультативного обслуживания является важным средством достижения результатов в области прав человека и что эти результаты будут играть значительную роль в проведении «Декады развития» Организации Объединенных Наций,

выражает надежду, что на семнадцатой сессии Генеральная Ассамблея благожелательно рассмотрит вопрос о расширении программы консультативного обслуживания в области прав человека и, в частности, рассмотрит вопрос о предоставлении дополнительного числа стипендий.

1231-е пленарное заседание,
24 июля 1962 года

890 (XXXIV). Проведение в жизнь Дополнительной конвенции 1956 года об упразднении рабства, работоторговли и институтов и обычаяев, сходных с рабством

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 772 D (XXX) от

⁶⁹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать четвертая сессия, Приложения, пункт 20 повестки дня, документ E/3634 и Add.1.